

大漢公報

孔子貳千四百八拾年

夏曆歲次己巳年七月十六

四百兆同胞今後之出路

我國內亂頻仍。揆厥原因。實由軍閥擁兵自衛。惟地盤權利是爭。陷國家於滅亡而不顧。置人民於水火而不恤。圖盤踞要津。把持政柄。一國政權。不特三萬九千餘萬之主人翁無可置喙。即自號以治國之國民黨員。亦無置喙之餘地也。是不啻劃除清末一個皇帝專制。復來無量數軍閥專制。且壓抑摧殘。蹂躪剝削。較諸帝皇時代而尤甚。一般平民憔悴於虐政之下。輾轉於壓力之中。此國民黨員治之不當。咎無可辭者也。時至今日。山河破碎。國將不國。彼輩尙不悔悟。仍復迷頭迷腦。利用軍力。以禍同胞。姑勿論其治萬無久存之望。即使倖而制勝一時。亦不過以暴易暴耳。言愛國而適以害國。排軍閥而適成盜閥。稍具國民性者莫不深悲憤者也。黨府常罵。民不爲己助。殊不知國民非不助。實黨府自棄於國民。試觀近年以來。橫征暴斂。苛捐勒索。予取予携。無孔不入。國民猶隱忍而受。絕不與較。國民之待黨府。可謂仁至義盡。乃不知滿足。尙倒行逆施。無惡不作。投民產。掘民墓。拆民居。鴉片爲萬國所禁。居然公賣。賭博爲盜賊媒介。而開設如林。甚且藉清黨之名。慘殺青年。藉防共之名。而取消民運。勾結外人。訂賣國條約。政治黑暗。至此而極。國民黨人。捫心自問。尙有何面目以對國人耶。民國十八年來。小民受盡軍閥之敲剝壓迫。亦既極矣。今復加一黨專政。肆逞暴民。不知中國乃四兆人之中國。非一黨一系之中國也。以一黨之小。而專全國之政。揆之於理。詎得謂平。國民黨人自丙寅以來。擅改代表中華民國之國號。而易中華民國爲黨國。是即以黨國爲國。不曰民國而曰黨國。是黨高於國也。既曰黨國。是全屬黨人之國也。國既屬於黨人。則吾輩小百姓。皆爲亡國之民矣。雖然。使其克之果能爲治。國民雖失民權。而尙可隱忍一時也。今者黨有黨爭。軍有軍爭。名爲黨治。實則黨亂耳。國人若袖手旁觀。是任令若輩禍國耳。今日欲治理國家。必須人民奮起而自決。實行民治。舍此之外。無他法也。

國內通訊

蘇俄擾亂中國證據(二)

▲提要 此電係第三國際電令詳查具報。井進行方畧。第三國際迫令限期解釋者。如實行暗殺時。以何種中國共產團體最爲可靠。在東三省區域內。此項團體。約有若干。需要何項材料及經費幾何。◎尊處爆炸物。是否足用。利用綠氣之計劃如何。◎按照閣下所報告。可否及何時將所有暗殺材料。供給南京方面。設使中東路沿線一帶加算在內。何處可以集中錢款。請照第一號一號表冊。將華籍實際工作人員。審慎具報。◎所有共產機關之文件。亟應收編。妥存於秘密處所。特別命令未到之前。暫將秘密機關用存及新購之文藝書籍。發往蒙古沿邊各處。◎請按第一號表冊。將所有華籍首領人物。曾經實際爲反共產工作者。及其物質上之保障。一律具報。◎如發覺有不可避免之紛爭時。所有團體。方可停止工作。◎宣示所有實際工作人員。應處極端沈靜態度。嚴守法紀。絕對服從當局。第三國際。一九二九年五月十九日。由哈爾濱經海參威向莫斯科發去長途電報。呈復本年一月十一日令文。

▲提要 此電要點。電報局均在吾方手中。所有服務人員。如有力把持電報局時。准予取得中國國籍。工程師難切林下斯基。▲恭頌良醫 啟者弟之下部腎丸內。忽染生瘡。痛楚難言。狀如延中。西醫生理。均罔見效。後幸請得外。科醫生。馬遠兆先生。調治。先生妙術如神。不聞藥。敷祇用藥。箭以鼻。聞之。甫及兩星期。病。體。然愈。還我健康。堪稱。手。愧。無以報。謝。此。頌。湯。黃。恭。頌。

精配眼鏡

本公司精配眼鏡。價格相宜。倘照本公司辦法。無別家裝配之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡專家。夫之週到。本公司所配之眼鏡。俱爲德國著名。士頓士。請移玉至。希士定街西一八號爲幸。采力眼鏡公司謹啟

再者本公司之眼鏡專家。俱已註冊。Toric Optical Company
Ophthalmic Opticians
118 Hastings St. W. Vancouver B. C.

新發明 特別通告

中西文字 袖珍法 買者便 六千餘款 豐富無比 預定微券 百卷爲止 敬告廚界 請速購之 領滿見券 勿失良機 此書平沽 每卷每 銀三元五角 若前得有券者 乃 請介紹 購書 無論 何時 寄到 照收 此佈 請寄郵政 銀票 合 費 在內

S. F. Meng
P. O. Box 1367
St. John N. B. Can.

請搭藍煙通船

本公司輪船異常堅固。且少暈浪。伙食新鮮。茶水充足。招呼妥當。僑界久已知之。加以船費較廉。尤能令搭客滿意。回國諸君。當與乎來。

由雲開行	船名	到雲城埠
七月十六號	千地利士	六月廿五號
八月六號	布地羅士	七月十六號
八月廿七號	且路卑利	八月十六號
九月十七號	益臣	八月廿七號
十月八號	千地利士	九月十七號

船費二樓七十五元
大艙五十五元

拾七日到香港

詩丕亞輪船公司

新日本皇后 明年七月開航

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
俄國皇后	七月廿五	
亞洲皇后	八月八日	
法國皇后	八月廿九	
俄國皇后	九月十二	
亞洲皇后	十月三日	
坎拿大	十月十七	

四大特色：行期快捷、船量巨大、福食生鮮、艙位通爽

總司理司徒施佈

SETO MORE
Aiatric Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

THE BLUE FUNNEL LINE

請搭藍煙通船

馬馬 崇福
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office
Montreal, Canada

本行營業五十餘年、溢得公積二拾五兆有奇、自開始以來、分設支行、達至八百七十餘間、所有交易、無不隆禮招待、商號交易、隨時以市上行情助之、工人交易、令他貯蓄穩固、並收實利、均令其得益爲宗旨、華客光顧、無任歡迎此佈、

資路銀行謹白

西黃大衛醫

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
198 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博醫學大立省諾利伊國美
証識予給驗考府政國兩美加
症癩花科全外內幼老女男理統

電話 3708
Fair 2238X 住宅 館醫
開時 館在
九至七點 五至三點
九至七點 五至三點

西葉錦求醫

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
電話 Seymour 5736
Douglas 4564 L
Seymour 313
Pender St. E.

統理 男女老幼 內外全科 花柳雜症

列別結夫及月力格魯柏等工作。今日始行顯著。在南京政府對東省鐵路一帶未能表示態度前。暫行停止。但須準備健全。在奉天方面。有實現秘密敵對組織之可能。但須撥經費金布一二〇〇元。

◎第二拾一號表冊已經核對。并呈送第三國際委員會在案。屬于吾方首領人物者。係糾集。屬于反對方面者。係橫濱。兩方人數。自零至二百三拾九。中文等十三。B字等二十三拾九。EX-1351-13。

◎所有電報局均在我方手中。令所有供職人員。不得無故去職。再令所有實際供職人員及指導員。如有利于把持電報局時。准予取得中國國籍。自動機。華人一時不易學會。蓋此項機件複雜。且吾方從中施以阻擾也。電報局內所以能有可靠傳達消息人員。皆係工程師維切林下斯基列別結夫及月力格魯柏等之供給。此項不辭勞瘁之工作。直至今日。始行顯著。此層足以能使吾人特別注意。信任及感謝者也。鐵路職員中之危懼情態。業已漸趨鎮靜。如常無異。

本館特電

張學良、閻錫山、馮玉祥聯電蔣介石。謂外患緊急。宜廢銷黨治。聯合民衆。一致對外。并將國都遷回北京。

●張閻馮反對黨治
主復都北京
張學良、閻錫山、馮玉祥聯電蔣介石。謂外患緊急。宜廢銷黨治。聯合民衆。一致對外。并將國都遷回北京。

●華軍擊退俄兵
滿邊扎來諾爾附近被俄軍侵入。互戰數時。華軍卒將俄兵擊退。

●黃河水漲高過海面數丈。若更高漲。恐成大災。
(今晨八時半接駐港訪員電云)

●共黨起事
廣東省潮州與大埔兩縣。共產黨起事。官民被殺者甚多。

重要電報

●俄軍佔東寧縣
華俄軍已大衝突

奉天十九日電。據官場公布。俄軍昨晨佔據海參崴對面之東寧縣。俄軍開始砲轟芬河。當時芬河震動。滿洲里附近繼續戰爭。隨後俄軍佔領前進。援兵已趕往邊界助戰。扎來諾爾站。自昨夜八時以後。鎗砲之聲相聞不絕。此表示華俄兩軍已衝突。

●奉生力軍抵滿洲里
俄人炸車站機關車所
東京十九日電。據滿洲里聯合社電訊。華人生力軍携有機關鎗及野戰砲。開抵滿洲里。此處之華軍行動。概由奉天當軸從無。又接哈爾濱消息。濱江鐵路車站附近之機關車所被炸。三人斃命。華方力指此是俄人所為。又有一人昨朝謀炸哈埠附近之松花江橋。被衛軍鎗斃。

●小張增兵防中東路
調軍一萬
上海十九日電。張學良下令調集軍二萬。以防中東鐵路。查奉天常備軍現駐紮于錦州府以下之京奉鐵路一帶。有等已奉命開往海拉爾。別部份則往吉林。此兩路兵概由吉省主席張作相指揮。

●蘇俄廣播毒意宣傳
誣華軍與白俄軍侵境
奉天十九日電。華俄兩軍昨晨仍續在扎來諾爾區域交戰。據官場報告。華兵陣亡者六十餘人。另多名失踪。華當局終日派軍力軍赴前線應援。

●俄使東三省脫離寧府
王正廷云。着伍使照會各國
上海十九日電。寧府外交長王正廷宣言。莫斯科謀離東三省。使脫離寧府而獨立。寧府已訓令駐美公使伍朝樞。着照會美政府及簽吉樂非戰約之各國。謂中國尊重非戰約。欲用和平方法解決與俄爭執。如中國之自衛權被侵犯。則中國準備自衛以拒外敵。并謂俄方經向張學良提出和議。蘇聯謀再在中國宣傳赤化煽亂。政府迫要施嚴峻手段對待。吾人已飽嘗共產黨暴亂。必須嚴禁。否則赤化滋蔓難圖。全國陷于渾沌狀態云。(按此皆孫文聯俄之功。黨府求仁而得仁矣。又何怨乎。)

●華軍與白俄進攻說
被紅軍逐退
莫斯科十九日電。有一支華軍與白俄兵之蘇俄外營包圍。查此村與尼古里斯湖業同方向。離國界約兩英里遠。彼等開機關鎗射擊。但被赤俄軍逐退。尼古里斯湖業城共有入口三萬一千。距海參崴約八十六英里。離滿洲約三拾英里。現有鐵路由哈巴羅甫喀運商運往海參崴。中國未收回中東路以前。則探徑與中東路接駁。如此路被截斷。則蘇俄太平洋通商口岸有鐵道與西伯利亞鐵路聯絡者。獨尼古里斯湖業而已。

●中俄軍已屢起小戰
喪失人命不少
莫斯科十九日電。滿邊一帶是夜發生小戰。料此或致惹起中俄切實戰爭。或提懸案交國際聯盟會法庭處分。雖雙方未開戰。而綏芬河附近黑龍江已起小戰。喪失人命不少。可知華俄軍隊集中係各由其司令部指揮。今既示成。不久或發生重要衝突。大決戰是否實現。或由第三國強硬干預制止不得而知。惟邊界滿洲里等處迭來消息。敘述確已大戰。白俄與華兵侵入俄地綏芬河東南方四十里之蘇俄哨卒包圍。放鎗射擊。劇戰數小時。被紅軍拒退。

●中俄會議難開
朱紹陽回南京
上海十九日電。黨府代表朱紹陽。被遣往滿洲里與俄談判。現奉令回南京。隨赴芬蘭。于此可見寧府謀再開中俄會議無效。以待鎮靜態度為解嘲。

●中東路不發薪與俄員
俄僑仍被囚禁
莫斯科十九日電。昨夜接哈爾濱赤俄人消息。中東鐵路管理局宣布。因財政支絀。又所有免職之蘇俄職員。概無薪金支發。又聞大檢舉被逮之蘇俄僑民。均囚禁於哈爾濱附近之大營。

●俄兵捕去美僑之妻
三星期久消息渺然
哈爾濱十九日電。任中國稅務司之美國人托爾波特氏。駐于大克托鎮。是日報告駐本處美國領事軒臣氏。謂其妻與子女被俄兵捕去。迄今逾三星期。消息渺然。請代查訪等語。軒臣氏之妻為俄人。七月中赴哈爾濱。其所乘之華輪。在黑龍江被蘇俄軍隊扣留。各搭客移押別處。數日後。托氏能與其妻消息。但上三星期則未得聞。她動定若何。此後伊對於其妻與子女之安全極為焦慮。托氏在中國稅關供職廿一年。操華俄語其流利。

●日人爭觀德大飛船
徹夜守候 冒雨俟觀
東京十九日電。飛船球之德國徐伯林大飛船。載客廿名及船員四十名。上星期三離德佛勒里沙芬。飛過西伯利亞前木測繪之荒野。至是日下午六時廿五分。安抵本處東北方四十英里之霞浦飛行場。完成其六千六百英里之不停頓飛行。需時只百零一點五十分鐘。早過原定時間表。遲四十分安抵。乘飛機者。是時薄

●重要電報
俄軍佔東寧縣
華俄軍已大衝突

◎諸君之愛物

好味道與純滑之卑詩雙蒸十年舊威士忌酒。此種每滴醇醪。令飲者心曠神怡。兼之價錢低廉。尤為一種特色。請向政府酒房買此最舊之威士忌酒。一樽卑詩雙蒸威士忌。由一九〇四至一九二九年製釀。



卑詩省二卑詩製酒有限公司披露

十年舊 酒之年齡由政府担保每括二元半

卑詩省二卑詩製酒有限公司披露

卡里當尼亞力果威士忌酒

為能悉好士格治威士忌酒者而製

每括叁元

天地亞路公司

酒士士委務大拿加產

質量最優 味最濃厚 價錢最廉

酒房均有發售

去安士者每樽三元
一括者每樽三元
一奄披路括者每樽四元半

雲埠中華商會民國十八年

首任職員表

執行委員 葉求茂 關崇顯 李日如 馬恒兆 朱廣煒
朱光耀 關紹曾 徐如悅 李給珉 張炳堅
李奕柱 黃昭立 黃適為

監察委員 陳宜顯 孫詠秋
文書科長 朱廣煒
理財科長 關崇顯
科員 蔡榮顯 黃恭禮
科員 李給珉 廖烈鼎
科員 李天助 馬心喜 雷學溢
科員 謝美祝 李照心 林伯璇
核數員 謝美祝 李照心 林伯璇

Chinese Merchants Association
51 Pender St. E.
Vancouver B. C. Canada

哀謝

啟者弟之次子榮生不幸痛於七月四號在美國飛機學校慘遭意外逝世運柩回埠安葬八號假座禮拜堂舉行出殯叨蒙戚友兄弟駕臨執紼以生花惠以贈儀高誼隆情存殯均感哀此鳴謝

謹將贈儀花圈芳名列

尾利慎血埠
致公堂花圈車 力市餐館兄弟花圈車 關崇顯和花圈車
市必汗埠
黃直民花圈 余星章贈儀十元花圈 關炳培贈儀十元花圈 關瑞國花圈車 關針和贈儀十元花圈 關瑞屏贈儀十元花圈 域多利埠
均安馬新蘇贈儀十元花圈 裕綸關祝華贈儀五元花圈
力市餐館各件贈儀十元花圈 關壽和 錦國花圈車 打利不埠
力市餐館 梁芳美堂衣館鄧寶隆車
野李神埠
西人花園車四輛 本埠西人男女花園車四十餘輛
花旗飛機學校贈儀五百元花圈拾五個

醫詩聖手

啟者弟向染痔瘡痛楚不堪言狀屢延中西醫生調治全無功效不期而遇友人指示請求 李門順先生醫理一經施藥痛苦全消果然藥到回春妙術非常真醫痔瘡之聖手也愧無以報特登數言藉鳴謝悃并敬告同病者知所問津焉

先生住址請問打街活生藥行便知

弟黃生恭頌

八月月份大減價請看

林盛 鄭忠煜 盧烈女士 曾新添 岑坤 鄭厚潤
廖宏揚 曾齊添 馮繼章 馮繼章 周成汝 胡華冕 湯龍

◎黨近達權社鳴謝元月至七月經費

美香館貳拾元 廣源俱樂部拾元 廣發俱樂部七元五
北京酒樓五元
鄭尚橋 鄭家述 周成檢 劉維金 張煥章 鄭厚潤
吳廷表 許鑾 鄭慶海夫人 黎瓊好女士 繡珍女士
鄭忠梅夫人 曾安 馮勳招 關禮棠 馬光安 袁森
馮昌培 徐洛然 岑崇照 曹 嵩 馮昌炯 周業泰
馮昌培 徐洛然 岑崇照 曹 嵩 馮昌炯 周業泰

新廣東有限公司
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C.

大宗油米 蘇杭什貨 膏丹丸散 喉管洋琴 祖國皮急 僑胞惠顧 電話失磨二一七四八

京果海味 生熟藥材 鑼鼓絃索 化粧香品 樣樣齊備 特別歡迎

總店司理 黃紀堯 全啟
分店司理 黃紀堯 全啟
黃樹卓

駐美代理 德源藥行
海內外均有代售
總發行所 德源藥行
香港德輔道中



TRADE MARK
ACME
C. H. Box 413
VANCOUVER, B. C.

各埠 藥局 均有 分售
內容 詳細 用法 極妙 空函 不答

本店有衣服約千二百餘套發售。任顧客購選。數百套上等大襪。每套沽銀四十元。大小布洛。每件沽銀由四元至六元半。斯秩順。另有大帮內衫內褲。如史丹非路、克治威及役發等。請來賜顧。無任歡迎。

The Largest Exclusive Men's Store in Vancouver

THE HUB
CLOTHING LTD. COMPANY
45-47-49
East Hastings Street

輪心衣服有限公司謹啟



廣東新聞一

少年夫婦自殺案
昨十二號早四時 廣州永漢北路南越旅店三樓廿六號房 發生少年住客夫婦同時食片烟真圖畢命案 茲將詳情訪錄如下
▲夫婦寄寓情形 夫名余健民 拾七歲 婦名陳秀英 拾八歲 均台山入 携有小皮笈及小簾笈各一具 先在粵東酒店居住 後遷南越旅店 據店伴云 其夫婦在店已寄寓三天 終日見其兩小無猜 歡天喜地
▲發覺時情形 拾六號早三時五十分 店伴呂和忽聞廿六號房有叫喊聲 即開門入視 見男子臥床上 女子坐椅上 男子不能言語 遂向女子詰問 女答稱無事 不過彼「指其夫」發開口夢而已 呂和瞥見櫃上有貯鴉片烟之瓦盃一個 銅盒兩個 均已空虛 而男子在床土似覺頗苦 乃認定必是服毒 乃走報第一區署 隨派出李署員廣英往查察 驗明男子已失知覺 女子微伏檯邊 亦已不能言語 確定係同服鴉片烟 急電救傷隊到救 救了兩點鐘久 女子已能言語 惟男子仍無效 將之一併轉送市立醫院救治 奈男子服毒過深 到院已斃命 女子旋即救愈 計當時在女子身上搜出致南越旅店絕命書一封 男子身上出致美意同學絕命書一封 另寫寄甄雄珍 及寄致海埠長安街廣源興紙料舖收 勞交余秉權之信封兩個 又購物單一紙 信稿一紙 單內開列片烟四元 古八毫 房租一元八毫 白糖一毫 牛奶五毫 餉銀三元三毫 刀仔貳毫 香蕉二毫 飯菜四元 寄信二毫 至笈內祇有舊衣褲數件 並無銀錢遺下
▲區署之傳訊 女子陳秀英救活後 即由區署提訊 女體頗胖 中之之姿 已讀過三年書 據供稱母家在台山縣新昌永富路開仁藥房 於民國拾七年拾二月由父母作主嫁與余健民為妻 平日極親愛 因送受翁姑虐待 而氏係新思想之人 翁姑係食古不化 致時常吵鬧 並被時加虐待 致持厭世主義 夏歷五月廿八日抵省遊玩 寄居粵東酒店一天 後遷往南越居住 頃由余健民購買鴉片烟香薰服食 畢命 氏家有母一人 兄一人 弟一人 均居鄉 健民家有父母及兄一弟三 均住台山鄉間 一時忘記地址 現健民斃命 氏亦無人生樂趣 在省中氏與健民均無親屬 氏亦無力收殮 健民任由政府代殮等供 區署訊畢 即請法庭派員指驗拍照存案 備棺代為殮埋 以俟其家屬到領 陳秀英因無親屬在省 於拾二日解送公安局安置

廣濟濟濟自製新發明
KWONG CHAI TONG CO
92 Pender St. E. Phone Sey, 3627 Vancouver, B. C.

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激涕零對於九散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有九散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好九散注意
壹特色研藥快捷
二特色無損藥質
三特色不用研藥
四特色研藥非藥枯保存原質
四特色研藥非藥枯保存原質

用機器研藥四特色

本堂專辦祖國正地道藥材 兼各正字號膏丹丸散參茸 玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大 補茶兼各種化庄品發客如 蒙光顧價銀定必從廉以圖 久遠交易

常有大帮
金耳環花旗參
茵陳跌打化庄品 發行

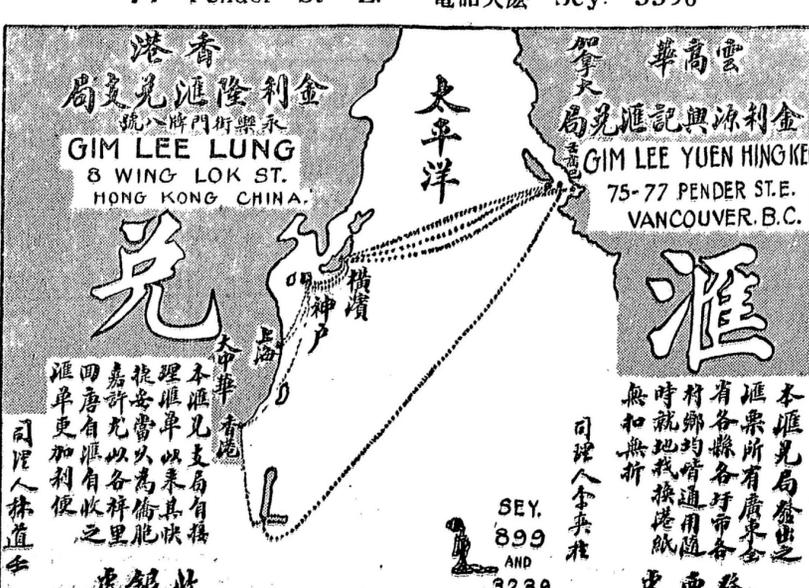
自製經驗膏丹散發客
萬應拔毒生肌膏每盒二元五
跌打葯水每罇 壹元二五
花柳成疔珠珀膏每盒一元五
止癢濕毒葯膏每盒一元五
萬應爛脚葯散每罇 貳元

各種丸葯壹概齊備丸散 太多不能盡錄僑胞賜顧 仰留意焉

金源利雜貨藥材發行
GIM LEE YU'N LTD
75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C. 電話詩麼899

精造金器首飾

71 Pender St. E. 電話失麼 Sey. 3396



香港 金源利 隆利 隆利 隆利
GIM LEE LUNG
8 WING LOK ST. HONG KONG CHINA.

高雲 華高 華高 華高
GIM LEE YUEN HING KEE
75-77 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

本匯見局發出之 匯票所有廣東各 埠各縣各埠通商 府均均通用隨時 就地換取港銀 無和無折

司理人余英莊

SEY. 899 AND 3239

本號新到 菜種瓜仁 零沽發行



自洋樓書莊特別廣告

余美顏女士自洋樓書莊特別廣告... 中國女子余美顏女士...

碧湖氏斷根臭狐散... 每樽拾元...

美盛金舖 MEE SHING 5 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 2162

KAM YEN JAN 行支度朗都 278 Pender St. E. Vancouver, B. C.

義泰公司 各種春季衣裳草帽平售

廣東各屬新聞

西山發現石棺... 順德函 大良何某...

逆子弑母

台山函 潮境船步向西村某甲...

斬妻劫物之兇橫

恩平函 大步水村陳某早之次子...

警隊擊斃著匪

新會函 第五區區事委員伍瑞生...

同成昌 Hong Shing Chong 329 Georgia St. Vancouver, B. C.

乾豐新記廣告 本號開張四拾餘年...

代郵 King Fung Sun Kee 329 Georgia St. Vancouver, B. C.

美德公司 Ark Mee 1430 Government St. Victoria B. C.

再世華陀 雲坤黃章龍先生神醫也...

和發餅店 Wo Fat & Co. 90 1/2 Pender St. E. Vancouver B. C.

國光絲綢 Kuo Kong Silk Co. 27 Pender St. E. Vancouver B. C.

醫劉孟義 診脈萬大觀客棧 擅理婦科小兒

和發餅店 中秋月餅 加大大鴨腿肉月八毛...

域多萬育堂大藥房 本藥行由各出產地辦到大批

新到 正增城絲苗米 淨玉絲苗白米

百齡機 力效之到不想意有 總代理上海九福公司百齡機

雲高華五洲大藥房代理各大公司原音唱機專售中國最新出聲唱碟

Table listing various records and artists, including names like '雲高華五洲大藥房' and '代理各大公司'.

Advertisement for '狗仔嘜夾袋形唱機' (Dog Brand Bag-shaped Gramophone). Includes an image of the gramophone and text describing its features and price.

特別唱片出世

Table listing special records and artists, including names like '雲高華五洲大藥房' and '代理各大公司'.

雲高華五洲大藥房主人啓

Text block containing information about the pharmacy and its products, including '出版名曲大王每部五包支郵費'.

Advertisement for '朱中和靈濟眾水' (Zhu Zhonghe Lingji Zhong Shui). Includes a large graphic and text describing the medicine's benefits for various ailments.

Additional text at the bottom of the page, possibly related to the pharmacy or the medicine advertisement.

◎卑詩自由車工藝學校招生廣告

啟者固蘭街三三三及三三三號之樓宇已完全為本校所有將分兩班教授機械全科一班教第斯機器學現在求學此科者續增一班為自由車工程科包括自由車各部機械及修整航空航海機器等工作自車電氣工程一科包涵最廣本校現設一特別班學費相宜是月開始招收學生請來接洽勿負良機

B. C. Trades & Engineering School,
131 Granville St.

雲在埠開設多

兼辦各國名廠

老廣珍

大小時款鐘錶

石貓五玉鑽珍
眼彩器石珠

九六〇八磨矢線職
QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

永安藥房

雲哥參茸大補丸每盒五元第一神效痔瘡散每樽七毛五
茸片蛤蚧大補丸每盒三元清腸瀉滯散每樽七毛五
武溪蛤蚧大補丸每盒三元清腸瀉滯散每樽七毛五
壯陽久戰快丸每樽五毛神效白濁丸每樽五毛
第一驅癩痔瘡丸每樽一元止咳化痰散每樽五毛
花柳疔毒丸每樽一元止咳化痰散每樽五毛
新到祖國各號著名膏丹丸散等物俱備價甚相宜
各種名茶親家用布鞋絲襪襪線小衫也架小衫
各種煙草呂宋煙送禮香品等物俱備價甚相宜

本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

理自 浩零

WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver, B.C.

華埠 舖在片打街門牌二拾貳號 電話(詩德)二四〇四
司理人楊金樹啟

軒新

想印精美之文件
不可不
認準圖標

奉印索函備印本樣章圖

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啓 林理司

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

存心軒曹統新

(總訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

行總發批埠外
丸散目錄

救急良方 寄便閱取函來

本軒近收年來
對於僑胞之患
散收大宗特再
散收大宗特再
散收大宗特再

五鞭補腎丸

此丸主治 腎虧陽痿 遺精遺瀉
陽事不舉 兩耳聾鳴 耳鳴流淚
腰背骨痛 血弱氣虛 試服一料
精神不爽 血虛體倦 心跳怔忡
視物無力 視物帶障 請服此丸 定必見功

皮膚止癢解毒水

皮膚疥癩 頑癬疥癩 花柳餘毒
疥癬小粒 疥癬小粒 疥癬小粒

皮膚妙藥 首推存心

存心軒大藥房前蒙貴客來函詢及皮膚藥水收效神速今已用盡神效異常其功用確與貴軒所言相符真皮膚藥中之仙露也茲求再寄四樽祈早日惠來以備不時之需為盼

江州海上

Frank & Gong Sun Co. P. O. Box 304, Charleston, Miss.
存心軒藥房照原裝取皮水六樽由郵局付下以應急需
用是荷前蒙貴客來函詢及皮膚藥水收效神速今已用盡神效異常其功用確與貴軒所言相符真皮膚藥中之仙露也茲求再寄四樽祈早日惠來以備不時之需為盼

皮病百病云此所以再寄取也 伍德林上言
E. William, 670 Main St. Bridgeport, Conn.
每料一元二角五分

神效脚腫丸

弟前染脚部浮腫帶痛屢醫無功偶遇曹君子然述及曹統新先生醫藥良妙乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也 關崇榮啟
(Hung Lee 22 Thompson St.)

遠年頭痛幸醫痊

弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難言當白藥備嘗毫無功效近見報載曹先生北架氏亦患此症請曹統新先生治癒因特效症狀求曹先生治癒按症發藥付藥單用藥兩劑頭痛即止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥名不虛傳矣 紐約春風啟

Chas. Yen 1121 Von Ast Ave. Astoria, L. I., N. Y.

頑痰咳嗽有良方

謹染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難進夜睡不安醫藥束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新先生代為設法蒙即付藥到病除服藥不數日而頑症盡愈設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報 旅城省江世讓白

Sam Sing, 731 Pe. Ave. Sheboygan, Wis.

疝濁一齊消

曹統新先生醫藥良妙弟染疝濁白濁淋病諸症曾函求先生治癒蒙先生良藥妙藥弟知之久矣前弟在企連李巴埠餐館之時屢用先生之藥皆能收效至此友人初欲用西醫藥劑治理弟亦不無再發對對我言不勝感佩 先生用藥之妙功至此數月亦無再發對對我言不勝感佩 先生用藥之妙功至此數月亦無再發對對我言不勝感佩 先生用藥之妙功至此數月亦無再發對對我言不勝感佩

旅美洛市炳冷余均中上言
Quan On Chong Co. 319-5th St. Rock Springs, Wyo.

患頑痰難醫者請看

鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻礙固結難化雖曾請西醫割之亦難痊愈後故求統新先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水服藥後其功甚速見功頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也 曹起華謹白
Harry Tso, 5 W Madison St. Chicago, Ill.

馳名三鞭補腎丸

此丸壯陽補腎精補益治諸虛百損百病皆效以及五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿膠等藥配製而成其功用滋補水養心血補腦強壯筋骨祛風除濕補腎益精之功其功效神速出人意外凡有下利遺精滑泄者服此丸其功效神速出人意外凡有下利遺精滑泄者服此丸其功效神速出人意外

價目 大盒五元 小盒二元五角 郵費在內

全用名貴藥材製成其功效神速出人意外凡有下利遺精滑泄者服此丸其功效神速出人意外

每料一元二角五分

KWONG LEE YUEK
319-5th St. Rock Springs, Wyo.

恭頌良醫

趙邦立醫士雅鑒啟者弟因手起一種風濕歷有一餘載每逢天時變動則痛楚難言中西醫治無效故特將症情告幸得醫士對症施藥及服蛇二鞭藥酒驅風逐濕膏等藥服用果然藥到回春近及數月不見復發弟早離苦海耳生之術謹登數言以作銘謝特介紹有同病者早離苦海耳

旅列必球埠恩平塘埔村人弟曾毓森頌
Arlington Cafe 320-1 St. Ave. S. Lehighridge Alta.

補腎仙丹

鄙人因先天不足體弱時見尿後餘滴見色即洩繼而腰痛耳鳴頭眩眼花時患外感等症但明知腎虧所致求醫求藥治我無效幸蒙友人介紹購生隆棧所製之參茸二鞭補腎丸二盒服畢精神倍加再服一盒患痛掃除良醫神方足稱仙丹特登片言為此丹保證海外僑胞有患斯症者知所問津焉 旅埠特省山西西溪人弟黃智瑤白
Mr. G. Baird B. & B. Foreman C.P.R. Shuswap B.C.

花柳幸逢仙術

生隆棧大藥局鑒啟者弟前染花柳惡毒之症經已數年所食各種丸散總無功效因事歸國訪醫調治亦甚見好的但難以收效今者由唐返埠不料除毒復發遍身毒粒痕癢不堪適友人指導購服生隆棧所製之(花柳)丸搜毒酒一及用(速消疔)外治水數樽果見功效外感今已告痊不見復發可知其藥製有方實為僑胞濟世之幸福特敬啟言并代表

旅加國二埠台山筋坑人李樹芬恭頌

新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客

旅加國二埠台山筋坑人李樹芬恭頌

趙邦立統理內外全科花柳雜症

電話 (詩德) Phone Sey. 6721
Sung Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B. C.

榮公公司

Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味

發行貨美價廉久蒙
僑胞贊許白油鴨鴨潤腸臘
鴨下庄醬製鴨片肉鴨腳包
鴨腎無不齊備并有乾水鹹
菜發售諸君惠顧批價格外
相宜

電話天磨九一七六

新到尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價

淨糯米粉 四磅十五元五毛
淨糯米粉 四磅十五元五毛
淨糯米粉 四磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛

Wain Hem Fish Co.
Fairfield, N. B. Can.

黃理源

科柳花柳血雲紅醫專龍章
源利金 GIM LEE YUEN LTD. 理代總
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.

九毒丸

此丸專治一切毒症，無論新舊，服之即愈。功效神速，不可思議。

新到良醫

啟者弟代辦商務並種里，有欲造商標者，買實紙、權理紙、口供紙、入籍紙、圖批、屋底、地契、囑書、各等合同、各種生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代辦、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈為垂青

寫字樓在雲高華埠
緬街五百零九號
江存棧銀行二樓
電話詩德二四〇

全加致公 堂駐雲埠 總辦事處

通告

為通告事照得上海五祖祠為我海外華人建設之機關既為先烈感戴之所亦昆仲駐足之地故該祠之興與與我人有密切之關係若欲其興也必當各盡厥責繳納經費使該祠經費充裕庶可以維持於永久而本處現據上海五祖祠總辦事處對近年各埠致公堂對該祠經費多所短絀因此酒款接濟者寥寥無幾以致該祠經費日促一日勢將難以支持幸即轉飭各埠致公堂暨體道照辦理從速催收早日將款付來本總處以便彙齊交該祠應需是為至要此佈

中華民國十八年五月廿號

溫金有告白

啟者弟代辦商務並種里，有欲造商標者，買實紙、權理紙、口供紙、入籍紙、圖批、屋底、地契、囑書、各等合同、各種生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代辦、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈為垂青

寫字樓在雲高華埠
緬街五百零九號
江存棧銀行二樓
電話詩德二四〇

通訊地址

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
51 Main St. Vancouver B. C.